

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIË

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 2014 fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « Money Tree », loterie publique organisée par la Loterie Nationale

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 2014 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd "Money Tree", een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij

PHILIPPE, Roi des Belges,

FILIP, Koning der Belgen,

A tous, présents et à venir, Salut.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, l'article 3, §1^{er}, alinéa 1^{er}, modifié par la loi-programme I du 24 décembre 2002 et la loi du 10 janvier 2010, et l'article 6, §1^{er}, 1^o, modifié par la loi-programme I du 24 décembre 2002 ;

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, artikel 3, §1, eerste lid, gewijzigd bij de programmawet I van 24 december 2002 en de wet van 10 januari 2010, en artikel 6, §1, 1^o, gewijzigd bij de programmawet I van 24 december 2002;

Vu l'arrêté royal du 8 octobre 2014 fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « Money Tree », loterie publique organisée par la Loterie Nationale;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 oktober 2014 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd "Money Tree", een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij;

Considérant que le Comité de Jeu Responsable visé à l'article 7 du contrat de gestion conclu entre l'Etat belge et la Loterie Nationale le 26 juillet 2016 et approuvé par l'arrêté royal du 30 août 2016, a donné un avis favorable le 6 novembre 2017;

Overwegende dat het Comité Verantwoord Spel, bedoeld in artikel 7 van het beheerscontract gesloten tussen de Belgische Staat en de Nationale Loterij op 26 juli 2016 en goedgekeurd bij koninklijk besluit van 30 augustus 2016, een gunstig advies heeft gegeven op 6 november 2017;

Vu l'avis ... du Conseil d'Etat, donné le ... 2017, en application de l'article 84, §1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Gelet op het advies ... van de Raad van State, gegeven op ... 2017, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Sur la proposition de la Ministre du Budget,

Op de voordracht van de Minister van Begroting,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Article 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté royal du 8 octobre 2014 fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « Money Tree », loterie publique organisée par la Loterie Nationale, est remplacé comme suit :

Artikel 1. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 8 oktober 2014 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd "Money Tree", een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij, wordt vervangen als volgt:

« Le nombre de billets de chaque émission est fixé par la Loterie Nationale soit à 625.000, soit en multiples de 625.000.

"Het aantal biljetten van elke uitgifte wordt door de Nationale Loterij vastgesteld hetzij op 625.000, hetzij op veelvoud van 625.000.

Le prix de vente d'un billet est fixé à 3 euros.»

De verkoopprijs van een biljet is vastgelegd op 3 euro."

Art.2. L'article 3 du même arrêté est remplacé comme suit:

Art.2. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

« Art.3. Par quantité de 625.000 billets émis, le nombre de lots est fixé à 171.287, lesquels se répartissent selon le tableau reproduit ci-dessous:

"Art.3. Voor iedere hoeveelheid van 625.000 uitgegeven biljetten wordt het aantal loten bepaald op 171.287, die worden verdeeld volgens onderstaande tabel:

Nombre de lots Aantal loten	Montant des lots (euros) Bedrag van de loten (euro)	Montant total des lots (euros) Totaal bedrag van de loten (euro)	1 chance de gain sur 1 winstkans op
1	100.000	100.000	625.000
6	5.000	30.000	104.166,67
20	500	10.000	31.250
60	100	6.000	10.416,67
200	50	10.000	3.125
4.000	30	120.000	156,25
4.500	20	90.000	138,89
5.500	15	82.500	113,64
12.500	9	112.500	50
71.500	6	429.000	8,74
73.000	3	219.000	8,56
TOTAL TOTAAL 171.287		TOTAL TOTAAL 1.209.000	TOTAL TOTAAL 3,65

Art.3. À l'article 4 du même arrêté les modifications suivantes sont apportées:

Art.3. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) à l'alinéa 3, le mot « quatre » est remplacé par le mot « trois » et le chiffre « 33 » par le chiffre « 30 » ;
- b) à l'alinéa 4, le mot « douze » est remplacé par le mot « neuf » et le chiffre « 33 » par le chiffre « 30 » ;

- a) in het derde lid wordt het woord "vier" vervangen door het woord "drie" en het cijfer "33" door het cijfer "30";
- b) in het vierde lid wordt het woord "twaalf" vervangen door het woord "negen" en het cijfer "33" door

c) à l'alinéa 5, le mot « quatre » est remplacé par le mot « trois » et le mot « douze » par le mot « neuf » ;

d) l'alinéa 6 est remplacé par ce qui suit :

« Lorsqu'il est gagnant, le billet peut comporter une ou deux paires gagnantes. Un billet gagnant ne donne droit qu'à un lot prévu à l'article 3. »

e) la disposition est complétée par trois alinéas rédigés comme suit :

« Chaque numéro mentionné dans les zones de jeu consiste en deux chiffres entre 0 et 9. Ce numéro forme un ensemble indivisible, dont les chiffres ne peuvent être considérés séparément.

Cet article s'applique uniquement après grattage complet de la pellicule opaque de la zone de jeu du billet.

Il appartient au joueur de contrôler que la pellicule opaque recouvrant les zones de jeu est intacte au moment où il acquiert un billet. »

Art.4. L'article 5 du même arrêté est remplacé comme suit :

« Lorsqu'un billet gagnant bénéficie d'un lot de :
1° 3 euros, 20 euros, 30 euros, 50 euros, 100 euros, 500 euros, 5.000 euros ou 100.000 euros, il ne présente qu'une paire gagnante;
2° 6 euros, il présente, soit une paire gagnante qui attribue ce montant, soit deux paires gagnantes qui attribuent chacune 3 euros;
3° 9 euros, il présente, soit une paire gagnante qui attribue ce montant, soit deux paires gagnantes qui attribuent respectivement 6 euros et 3 euros;
4° 15 euros, il présente, soit une paire gagnante qui attribue ce montant, soit deux paires gagnantes qui attribuent respectivement 9 euros et 6 euros. »

het cijfer "30";

c) in het vijfde lid wordt het woord "vier" vervangen door het woord "drie" en het woord "twaalf" door het woord "negen";

d) het zesde lid wordt vervangen als volgt:

"Een winnend biljet kan één of twee winnende paren bevatten. Een winnend biljet geeft slechts recht op één lot voorzien in artikel 3."

e) de bepaling wordt aangevuld met drie leden, luidende:

"Elk nummer vermeld in de speelzones bestaat uit twee cijfers tussen 0 en 9. Dit nummer vormt een ondeelbaar geheel, waarvan de cijfers niet afzonderlijk mogen worden beschouwd.

Dit artikel is enkel van toepassing na volledig afkrassen van de ondoorzichtige deklaag van de speelzone van het biljet.

De speler dient te controleren of de ondoorzichtige deklaag die de speelzones bedekt, ongeschonden is op het ogenblik dat hij een biljet verwerft."

Art.4. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

"Wanneer aan een winnend biljet een lot is toegekend ter waarde van :
1° 3 euro, 20 euro, 30 euro, 50 euro, 100 euro, 500 euro, 5.000 euro of 100.000 euro, dan bevat het slechts één winnend paar;
2° 6 euro, dan bevat het ofwel één winnend paar dat dit bedrag toekent, ofwel twee winnende paren die elk 3 euro toekennen;
3° 9 euro, dan bevat het ofwel één winnend paar dat dit bedrag toekent, ofwel twee winnende paren die respectievelijk 6 euro en 3 euro toekennen;
4° 15 euro, dan bevat het ofwel één winnend paar dat dit bedrag toekent, ofwel twee winnende paren die respectievelijk 9 euro en 6 euro toekennen."

Art.5. Dans le même arrêté, il est inséré un article 5/1, rédigé comme suit:

« Art.5/1. Si une irrégularité, quelle que soit sa nature, dans la forme ou le contenu d'un billet, ne permet pas de déterminer de façon certaine le caractère gagnant ou perdant d'un billet, ou le montant du lot éventuel conformément aux règles de cet arrêté, le billet concerné est nul. Le porteur d'un tel billet nul a le droit d'en obtenir l'échange ou d'être remboursé du prix d'achat du billet nul, selon le choix de la Loterie Nationale. »

Art.6. Dans l'article 7 du même arrêté, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1 et 2 :

« Ces indications de contrôle sont utilisées pour vérifier, entre autres par le biais d'un système informatique, si le billet présenté pour obtenir un lot est authentique et valide, pour vérifier s'il est gagnant ou non, pour vérifier le lot éventuel, et pour la reconstruction informatique du billet si nécessaire. Si ces indications de contrôle donnent un résultat qui ne correspond pas aux données mentionnées sur le billet, le billet est nul et le porteur d'un tel billet a le droit d'en obtenir l'échange ou d'être remboursé du prix d'achat du billet nul, selon le choix de la Loterie Nationale. Si l'absence de correspondance est la conséquence d'une fraude ou mauvaise manipulation du billet, ceci entraîne la nullité du billet, sans aucun droit à un échange ou un remboursement. »

Art.7. À l'article 8, paragraphe 1^{er}, alinéa 2, du même arrêté, le chiffre « 25 » est remplacé par le chiffre « 15 » et le chiffre « 40 » par le chiffre « 21 ».

Art.8. À l'article 9 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

- a) à l'alinéa 1^{er}, les 1^o et 2^o sont remplacés par ce qui suit :

« 1^o auprès des points de vente physiques avec lesquels la Loterie Nationale a conclu un contrat afin de les agréer comme vendeurs officiels des

Art. 5. In hetzelfde besluit wordt een artikel 5/1 ingevoegd, luidende:

"Art.5/1. Indien een onregelmatigheid, van welke aard ook, in de vorm of de inhoud van een biljet, niet overeenkomstig de regels van dit besluit toelaat om eenduidig vast te stellen of een biljet winnend dan wel verliezend is, of om eenduidig het eventuele lotenbedrag vast te stellen, dan is het betreffende biljet nietig. De houder van een dergelijk nietig biljet heeft het recht om het in te ruilen of om de terugbetaling te vragen van de aankoopprijs van het nietige biljet, naar keuze van de Nationale Loterij."

Art.6. In artikel 7 van hetzelfde besluit wordt tussen het eerste en het tweede lid een lid ingevoegd:

"Deze controlevermeldingen worden gebruikt om, onder meer aan de hand van een informaticasysteem, na te gaan of het biljet dat wordt ingediend om een lot te bekomen, authentiek en geldig is, of het al dan niet winnend is, om het eventuele lot na te gaan en, indien nodig, voor de digitale reconstructie van het biljet. Indien deze controlevermeldingen een resultaat geven dat niet overeenstemt met de gegevens op het biljet, dan is het biljet nietig en heeft de houder ervan het recht om het in te ruilen of om de terugbetaling te vragen van de aankoopprijs van het nietige biljet, naar keuze van de Nationale Loterij. Indien het gebrek aan overeenstemming het gevolg is van een bedrog of verkeerde manipulatie van het biljet, brengt dit de nietigheid mee van het biljet, zonder enig recht op een inruiling of een terugbetaling."

Art.7. In artikel 8, paragraaf 1, tweede lid, van hetzelfde besluit, wordt het cijfer "25" vervangen door het cijfer "15" en het cijfer "40" door het cijfer "21".

Art.8. In artikel 9 van hetzelfde besluit, worden volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in het eerste lid worden de bepalingen onder 1^o en 2^o vervangen als volgt:

"1^o in de fysieke verkooppunten met dewelke de Nationale Loterij een overeenkomst heeft gesloten waarin zij worden erkend als officiële

jeux de la Loterie Nationale, excepté pour les lots mentionnés au 2°;

2° exclusivement au siège de la Loterie Nationale ou, si celle-ci l'estime opportun, auprès de ses bureaux régionaux, pour les lots de 5.000 et 100.000 euros. » ;

b) l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Les coordonnées des bureaux régionaux sont consultables sur le site internet de la Loterie Nationale ou peuvent être obtenues auprès de celle-ci. »;

c) la disposition est complétée par l'alinéa suivant :

« Au moment de l'acquisition d'un billet, tous les billets attributifs de certains lots peuvent déjà avoir été vendus ou certains lots peuvent déjà avoir été gagnés. »

Art.9. L'article 14 du même arrêté est complété par les 5°, 6° et 7°, rédigés comme suit :

« 5° le mode de paiement des lots déterminé par la Loterie Nationale l'exige;

6° le billet donne droit au paiement d'un gain supérieur à 2.000 euros;

7° il existe un soupçon de fraude. »

Art.10. Dans la version néerlandaise de l'article 15, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots « het aantekenen van beroep bij een rechtbank » sont remplacés par les mots « rechterlijke beroepen ».

Art.11. L'article 17, 1°, du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« 1° informatives et explicatives destinées aux joueurs. Ces mentions sont purement informatives et subordonnées au texte de cet arrêté ; ».

Art.12. Les billets « Money Tree » émis avant le 5 février 2018 restent soumis aux règles énoncées dans l'arrêté royal du 8 octobre 2014

verkopers van de spelen van de Nationale Loterij, uitgezonderd voor de loten vermeld in 2°;

2° uitsluitend ten zetel van de Nationale Loterij of, indien zij dit opportuun acht, in haar regionale kantoren, voor de loten van 5.000 en 100.000 euro.";

b) het tweede lid wordt vervangen als volgt:

"De gegevens van de regionale kantoren kunnen worden geraadpleegd op de website van de Nationale Loterij of kunnen bij haar worden verkregen.";

c) de bepaling wordt aangevuld met het volgende lid:

"Op het ogenblik van verwerving van een biljet kunnen alle biljetten die bepaalde loten toekennen reeds verkocht zijn of kunnen bepaalde loten reeds gewonnen zijn."

Art.9. Artikel 14 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de bepalingen onder 5°, 6° en 7°, luidende als volgt:

"5° als de door de Nationale Loterij bepaalde uitbetalingswijze van de loten zulks vereist;

6° als het biljet recht geeft op de uitbetaling van een winst hoger dan 2.000 euro;

7° als een vermoeden van fraude bestaat."

Art.10. In de Nederlandse versie van artikel 15, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "het aantekenen van beroep bij een rechtbank" vervangen door de woorden "rechterlijke beroepen".

Art.11. Artikel 17, 1°, van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

"1° informatie en uitleg bestemd voor de spelers. Deze vermeldingen zijn louter informatief en zijn ondergeschikt aan de tekst van dit besluit;"

Art.12. De biljetten "Money Tree" uitgegeven vóór 5 februari 2018 blijven onderworpen aan de regels van het koninklijk besluit van 8

fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée "Money Tree", loterie publique organisée par la Loterie Nationale, dans sa version en vigueur au 16 octobre 2014.

Art.13. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art.14. Le ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

oktober 2014 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd "Money Tree", een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij, zoals dit besluit gold op 16 oktober 2014.

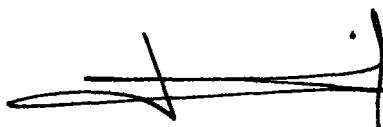
Art.13. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art.14. De minister bevoegd voor de Nationale Loterij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

Par le Roi:
La Ministre du Budget,

Van Koningswege:
De Minister van Begroting,



S. WILMÈS